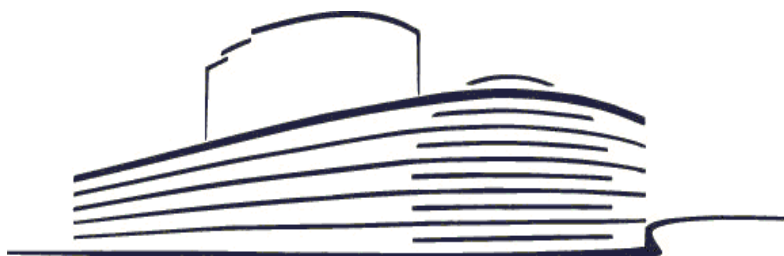


# EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

## PROTOKOLL

**Kolmapäev**  
16. jaanuar 2008

P6\_PV(2008)01-16

PE 400.774

**ET**

**ET**

## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

## HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Sloveenia eesistumise kava esitlemine (arutelu) .....	3
3. Päevakord.....	3
4. Hääletused .....	4
4.1. Ühise põllumajanduspoliitika raames loodud kaugseire rakenduste kaudu võetavad meetmed * (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	4
4.2. Tarbijakrediidilepingud ***II (hääletus) .....	4
4.3. Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine (hääletus) .....	5
4.4. Täiskasvanuharidus: kunagi ei ole hilja õppida (hääletus).....	5
5. Selgitused hääletuse kohta .....	6
6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	6
7. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	6
8. Olukord Kenyas (arutelu) .....	6
9. Euroopa Politseiameti (EUROPOL) asutamine * (arutelu) .....	7
10. Olukord Pakistanis pärast Benazir Bhutto mõrva (arutelu) .....	8
11. Infotund (küsimused nõukogule) .....	8
12. Volituste kontrollimine .....	10
13. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	10
14. Romisid käsitlev ELi strateegia (arutelu) .....	10
15. ELi tulemuslikum Lõuna-Kaukaasia poliitika: lubadustest tegudeni - Musta mere regionaalpoliitiline lähenemisviis (arutelu).....	11
16. Järgmise istungi päevakord .....	12
17. Istungi lõpp .....	12
KOHALOLIJATE NIMEKIRI .....	13

## PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING  
president

### 1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

### 2. Sloveenia eesistumise kava esitlemine (arutelu)

Nõukogu avaldus: Sloveenia eesistumise kava esitlemine

Parlamendi president esines lühikese avaldusega, milles ta tervitas nõukogu eesistujariigi Sloveenia esindajat Janez Janšat ja märkis, et täna möödub viiskümmend aastat Euroopa Majandusühenduse Komisjoni esimesest koosolekust, mida juhatas Walter Hallstein.

Janez Janša esines avaldusega.

Sõna võttis José Manuel Barroso (komisjoni president).

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Andreas Mølzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Mihael Brejc, Borut Pahor, Jelko Kacin, Adam Bielan, Elly de Groen-Kouwenhoven, Mary Lou McDonald, Bernard Wojciechowski, Jana Bobošíková, Werner Langen, Hannes Swoboda, Lena Ek, Mirosław Mariusz Piotrowski, Roberto Musacchio, Hans-Peter Martin, kes kritiseeris teatud ametiautode ülemäärast kiirust Strasbourgis liiklemisel, Giles Chichester, Jan Marinus Wiersma, Bronisław Geremek, Jan Tadeusz Masiel, Alojz Peterle, Magda Kósáné Kovács, Alexander Lambsdorff, Ryszard Czarnecki, Francisco José Millán Mon, Kristian Vigenin, Marco Pannella, Othmar Karas, Bernard Poignant, Zbigniew Zaleski, Véronique De Keyser, Monica Maria Iacob-Ridzi, Claudio Fava, Valdis Dombrovskis, Anne Van Lancker, Elmar Brok, Ioannis Varvitsiotis ja John Bowis.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Romana Jordan Cizelj, Genowefa Grabowska, Mojca Drčar Murko, Adamos Adamou, Avril Doyle, Alexander Stubb, Tunne Kelam, Anna Ibrisagic ja Paul Rübig.

Sõna võtsid Janez Janša ja José Manuel Barroso.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
asepresident

### 3. Päevakord

Asepresident tegi ettepaneku järgmise muudatuse tegemiseks pärastlõunase istungi päevakorras:

- raportit teemal Euroopa Politseiameti (EUROPOL) asutamine (Raport: Agustín Díaz de Mera García Consuegra - A6-0447/2007) (*päevakorra punkt 34*) käsitlev arutelu lükati edasi ja see toimub vahetult pärast arutelu nõukogu ja komisjoni avalduste kohta seoses olukorraga Kenyas (*päevakorra punkt 55*).

Sõna võttis Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, kes toetas seda ettepanekut erandkorras.

Parlament kiitis selle ettepaneku heaks.

Päevakord oli seega muudetud.

### 4. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Protokollile lisatud nimelise hääletuse tulemused on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebilehel.

#### 4.1. Ühise põllumajanduspoliitika raames loodud kaugseire rakenduste kaudu võetavad meetmed \* (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus meetmete kohta, mida komisjonil tuleb aastatel 2008–2013 võtta ühise põllumajanduspoliitika raames loodud kaugseire rakenduste kaudu [KOM(2007)0383 - C6-0273/2007 - 2007/0132(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0508/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2008)0010)

#### 4.2. Tarbijakrediidilepingud \*\*\*II (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb tarbijakrediidilepinguid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 87/102/EMÜ [09948/2/2007 - C6-0315/2007 - 2002/0222(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Kurt Lechner (A6-0504/2007)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

Meglina Kuneva (komisjoni liige) tegi teatavaks komisjoni seisukoha seoses muudatusettepanekutega.

Muudetud kujul heaks kiidetud (*P6\_TA(2008)0011*)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud*

- Kurt Lechner (raportöör);
- Marios Matsakis küsimusega, kas tulevikus toimuvad kõik hääletused nimeliselt (asepresident vastas, et esimeeste konverents tegeleb selle küsimusega homme);
- Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel samas küsimuses.

### **4.3. Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine (hääletus)**

Raport Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamise kohta [2007/2093(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Roberta Angelilli (A6-0520/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

#### **RESOLUTSIOONI ETTEPANEK**

Vastu võetud (*P6\_TA(2008)0012*)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud*

- Francesco Enrico Speroni hääletustulemuste väljakuulutamise kohta;
- Thomas Wise hääletustulemuste esitamise kohta;
- Robert Evans nimelise hääletuse kulu kohta;
- Daniel Hannan ja Kathy Sinnott selle sõnavõtu kohta.

### **4.4. Täiskasvanuharidus: kunagi ei ole hilja õppida (hääletus)**

Raport täiskasvanuhariduse kohta: kunagi ei ole hilja õppida [2007/2114(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Doris Pack (A6-0502/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

#### **RESOLUTSIOONI ETTEPANEK**



Sõna võttis Arlene McCarthy (IMCO-komisjoni esimees), kes väljendas heameelt Kurt Lechneri raporti A6-0504/2007 hääletuse tulemuse pärast.

## 5. Selgitused hääletuse kohta

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta*

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

Raport: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf - A6-0508/2007: Christopher Heaton-Harris, Syed Kamall, Daniel Hannan, Jim Allister, Roger Helmer, Nirj Deva, Derek Roland Clark, Godfrey Bloom ja Graham Booth

Raport: Kurt Lechner - A6-0504/2007: Jan Březina, Zuzana Roithová, Zita Plešinská, Christopher Heaton-Harris, Syed Kamall, Daniel Hannan, Jim Allister, Roger Helmer, Nirj Deva, Derek Roland Clark ja Graham Booth

Raport: Roberta Angelilli - A6-0520/2007: John Attard-Montalto, Hubert Pirker, Christopher Heaton-Harris, Syed Kamall, Daniel Hannan, Jim Allister, Roger Helmer, Nirj Deva, Frank Vanhecke ja Milan Horáček

Raport: Doris Pack - A6-0502/2007: Syed Kamall, Daniel Hannan, Toomas Savi, Roger Helmer, Agnes Schierhuber, Miroslav Mikolášik, Nina Škottová, Jim Allister, Christopher Heaton-Harris, Nirj Deva, Derek Roland Clark, Graham Booth ja Philip Claeys

## 6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Thierry Cornillet teatas, et tal ei olnud kaarti ja ta ei saanud esimestel hääletustel osaleda.

*(Istung katkestati kell 13.30 ja jätkus kell 15.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN

## 7. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 8. Olukord Kenyas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Olukord Kenyas

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Louis Michel (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Maria Martens fraktsiooni PPE-DE nimel, Emilio Menéndez del Valle fraktsiooni PSE nimel, Alexander Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Marie-Hélène Aubert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Valdis Dombrovskis, Glenys Kinnock, Anna Záborská, Josep Borrell Fontelles, Thijs Berman ja David Martin.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Anders Wijkman, Colm Burke, Karin Scheele, Jan Mulder, Filip Kaczmarek ja Michael Gahler.

Sõna võtsid Eoin Ryan, Janez Lenarčič ja Louis Michel.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Feleknaš Uca ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Olukord Kenyas (B6-0024/2008)
- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Cristiana Muscardini, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański, Mieczysław Edmund Janowski, Marcin Libicki ja Gintaras Didžiokas fraktsiooni UEN nimel, Olukord Kenyas (B6-0025/2008)
- Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken ja Frithjof Schmidt fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kenya (B6-0026/2008)
- Jan Mulder, Johan Van Hecke, Marco Cappato, Fiona Hall, Marielle De Sarnez, Annemie Neyts-Uyttebroeck ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Kenya üldvalimised (B6-0027/2008)
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Emilio Menéndez del Valle, Glenys Kinnock, Thijs Berman ja Josep Borrell Fontelles fraktsiooni PSE nimel, Kenya üldvalimised (B6-0028/2008)
- Valdis Dombrovskis, Colm Burke, Maria Martens, Filip Kaczmarek ja Horst Posdorf fraktsiooni PPE-DE nimel, Olukord Kenyas (B6-0033/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokoll punkt 6.5.

## 9. Euroopa Politseiameti (EUROPOL) asutamine \* (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega asutatakse Euroopa Politseiamet



Sõna võttis Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja).

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE  
asepresident

Sõna võttis Franco Frattini (komisjoni asepresident).

Agustín Díaz de Mera García Consuegra tutvustas raportit.

Sõna võtsid Jutta Haug (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Hubert Pirker fraktsiooni PPE-DE nimel, Claudio Fava fraktsiooni PSE nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Kathalijne Maria Buitenweg fraktsiooni Verts/ALE nimel, Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel, Roger Knapman fraktsiooni IND/DEM nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Carlos Coelho, Marek Aleksander Czarnecki, Athanasios Pafilis, Nils Lundgren, Fernand Le Rachinel, Margaritis Schinas, Georgios Georgiou, Hynek Fajmon ja Alexander Stubb.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Javier Moreno Sánchez, Geoffrey Van Orden, Charles Tannock ja Alexander Stubb.

Sõna võtsid Janez Lenarčič, Alexander Alvaro viimase sõnavõtu kohta, Franco Frattini ja Agustín Díaz de Mera García Consuegra, viimane isikliku küsimusega seoses Javier Moreno Sánchezi sõnavõtuga.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokoll punkt 6.2.

## **10. Olukord Pakistanis pärast Benazir Bhutto mõrva (arutelu)**

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Olukord Pakistanis pärast Benazir Bhutto mõrva

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE-DE nimel, Robert Evans fraktsiooni PSE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Charles Tannock, Marianne Mikko ja Eija-Riitta Korhola.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS  
asepresident

Sõna võtsid Jo Leinen, Giulietto Chiesa ja Neena Gill.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Nickolay Mladenov, Richard Howitt, Sajjad Karim, Véronique De Keyser, Sorin Frunzăverde ja Charles Tannock, viimane Richard Howitti sõnavõtu kohta.

Sõna võtsid Janez Lenarčič ja Benita Ferrero-Waldner.

Arutelu lõpetati.

Sõna võtsid Zuzana Roithová ja Geoffrey Van Orden, mõlemad eelneva registreerimiseta (asepresident tuletas meelde vastavaid eeskirju).

## **11. Infotund (küsimused nõukogule)**

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B6-0001/2008).

Küsimus 1 (Marian Harkin): noorsoo tööühm.

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marian Harkin ja Danutė Budreikaitė.

Küsimus 2 (Manuel Medina Ortega): mitmepoolsus ning kahepoolsed lepingud.

Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Paul Rübig ja Josu Ortuondo Larrea.

Küsimus 3 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): peresid soosiva poliitika edendamine.

Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Brian Crowley ja Marian Harkin.

Küsimus 4 (Georgios Papastamkos): eesistujariigi Sloveenia algatused seoses Euroopa naabruspoliitika uue kontseptsiooniga ja energiaga.

Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Georgios Papastamkos, Alexander Stubb ja Justas Vincas Paleckis.

Küsimus 5 (Colm Burke): ELi rahuvalvemissioon Tšaadis ja Kesk-Aafrika Vabariigis ning helikopterite ja meditsiiniseadmete puudus.

Küsimus 6 (Liam Aylward): Euroopa rahuvalvemissioon Tšaadis.

Janez Lenarčič vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Colm Burke, Liam Aylward ja Bogusław Sonik.

Küsimus 7 (Gay Mitchell): liidu kodanike kaitse islamiriikides.

Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Gay Mitchell ja Reinhard Rack.

Küsimus 8 (Avril Doyle): bioloogiline mitmekesisus ja kliimamuutused.

Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Avril Doyle ja Mairead McGuinness.

Küsimus 9 (Jim Higgins): SKP ületamine.

Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Mairead McGuinness (autori asendaja), Reinhard Rack ja Avril Doyle.

Küsimus 10 (Mairead McGuinness): uurimine seoses Bulgaaria hooldekodudega.  
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Mairead McGuinness, Jim Allister ja Elizabeth Lynne.

Küsimus 11 (Bernd Posselt): Makedooniaga läbirääkimiste alustamise kuupäev.  
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt, Avril Doyle ja Nikolaos Vakalis.

Küsimus 12 on tagasi võetud.

Küsimus 13 (Nikolaos Vakalis): keskkonnasõbralike tehnoloogiate ja toodete käibemaksu vähendamine.  
Janez Lenarčič vastas küsimusele.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Nõukogu infotund lõppes.

*(Istung katkestati kell 19.30 ja jätkus kell 21.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO  
asepresident

## **12. Volituste kontrollimine**

JURI komisjoni ettepanekul otsustas parlament kinnitada järgmiste parlamendiliikmete volitused:  
Cornelis Visser alates 17.10.2007, Madeleine Jouye de Grandmaison alates 9.11.2007 ning  
Johannes Lebech ja Christian Rovsing alates 29.11.2007.

## **13. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis**

President on saanud fraktsiooni PPE-DE taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

TRAN komisjon: Brigitte Fouré

Delegatsioon Pärsia lahe äärsete riikidega suhtlemiseks: Brigitte Fouré, Christian Rovsing

Delegatsioon ELi-Makedoonia parlamentaarses ühiskomisjonis: Theodor Dumitru Stolojani asemel  
Sorin Frunzăverde

Delegatsioon ELi-Moldova parlamentaarses koostöökomisjonis: Bogusław Soniki asemel Theodor  
Dumitru Stolojan

Delegatsioon Hiina Rahvavabariigiga suhtlemiseks: Timothy Kirkhope'i asemel Neil Parish

Delegatsioon Austraalia ja Uus-Meremaaga suhtlemiseks: Neil Parish'i asemel Timothy Kirkhope

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi  
vastuväidet.

## 14. Romisid käsitlev ELi strateegia (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0081/2007/rev.1), mille esitas(id) Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Katalin Lévai, Adrian Severin ja Jan Andersson fraktsiooni PSE nimel komisjonile: Romisid käsitlev ELi strateegia (B6-0389/2007)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0002/2008), mille esitas(id) Viktória Mohácsi fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Romisid käsitlev ELi strateegia (B6-0003/2008)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0003/2008), mille esitas(id) Lívia Járóka fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: Romisid käsitleva Euroopa Ühenduse tegevuskava suunas (B6-0004/2008)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0004/2008), mille esitas(id) Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel komisjonile: Romisid käsitlev ELi strateegia (B6-0005/2008)

Lívia Járóka, Roberta Angelilli, Jan Marinus Wiersma ja Viktória Mohácsi (autorid) esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) vastas küsimustele.

Sõna võtsid Roberta Alma Anastase fraktsiooni PPE-DE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, Alfonso Andria fraktsiooni ALDE nimel, Elly de Groen-Kouwenhoven fraktsiooni Verts/ALE nimel, Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Desislav Chukolov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Katalin Lévai, Adrian Severin, Jan Andersson ja Csaba Sándor Tabajdi.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Paul Rübig ja Christopher Beazley.

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner.

Kuna esitatud resolutsiooni ettepanekud ei olnud veel kättesaadavad, tehakse need teatavaks hiljem. Arutelu lõpetati.

Hääletus: 31.01.2008.

## 15. ELi tulemuslikum Lõuna-Kaukaasia poliitika: lubadustest tegudeni - Musta mere regionaalpoliitiline lähenemisviis (arutelu)

Raport ELi tulemuslikuma Lõuna-Kaukaasia poliitika kohta: lubadustest tegudeni [2007/2076(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Lydie Polfer (A6-0516/2007)

Raport Musta mere regionaalpoliitilise lähenemisviisi kohta [2007/2101(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Roberta Alma Anastase (A6-0510/2007)

Lydie Polfer tutvustas raportit (A6-0516/2007).

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
asepresident

Roberta Alma Anastase tutvustas raportit (A6-0510/2007).

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Marusya Ivanova Lyubcheva (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Eugenijus Maldeikis (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Silvia-Adriana Țicău (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel, Adrian Severin fraktsiooni PSE nimel, Janusz Onyszkiewicz fraktsiooni ALDE nimel, Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Marie Anne Isler Béguin fraktsiooni Verts/ALE nimel, Athanasios Pafilis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Sylwester Chruszcz (fraktsioonilise kuuluvuseta), Árpád Duka-Zólyomi, Alexandra Dobolyi, Samuli Pohjamo, Inese Vaidere, Jiří Maštálka, Derek Roland Clark, Georgios Papastamkos, Hannes Swoboda, Henrik Lax, Ryszard Czarnecki, Nickolay Mladenov, Ioan Mircea Pașcu, Olle Schmidt, Andrzej Tomasz Zapałowski, Urszula Gacek, Jan Marinus Wiersma, Siiri Oviir, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Christopher Beazley, Libor Rouček, Anna Ibrisagic, Kristian Vigenin, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis, Maria Petre, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Marian-Jean Marinescu ja Rumiana Jeleva.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Alessandro Battilocchio, Silvia-Adriana Țicău ja Christopher Beazley.

Sõna võtsid Benita Ferrero-Waldner, Lydie Polfer ja Roberta Alma Anastase.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokoll punkt 6.3 ja 17.01.2008 protokoll punkt 6.4.

## **16. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 399.766/OJJE).

## **17. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 23.50.

Harald Rømer

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

16.1.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bonde, Bono, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bossi, Boştinaru, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frasson, Freitas, Friedrich, Frunzäverde, Gacek, Gahler, Gál, Ga'á, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jegg, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Joue de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuşis, Kusstatscher,

Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Nechifor, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Røvsing, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tóké, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka